

INSTALLATION GUIDE

ITA-ENG



PLATE HOLDER

DUCATI PANIGALE V4

C o d e : D 1 8 2 P T



www.termignoni.com

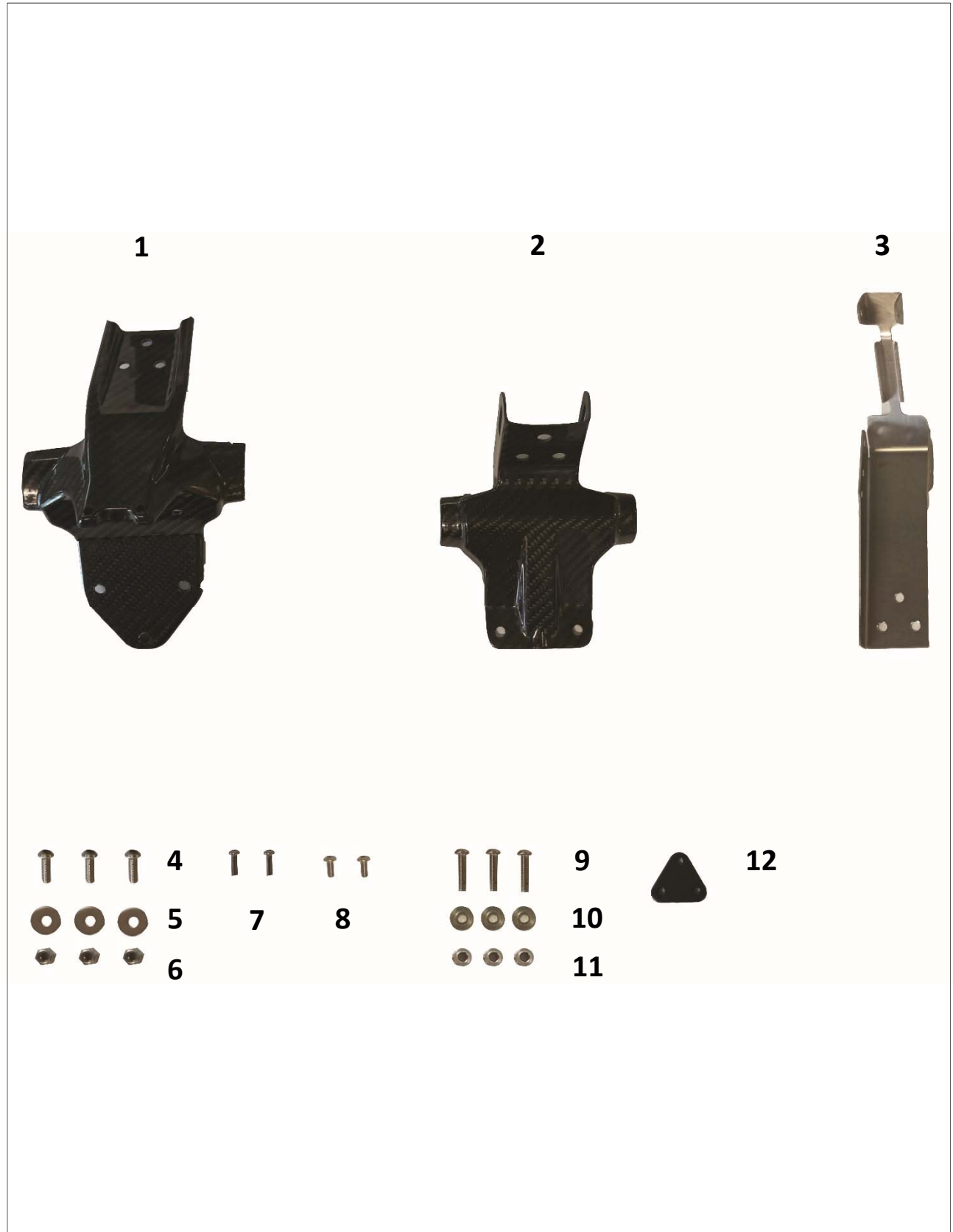
**THE
ITALIAN
SOUND**

Lista componenti Packing list

D182PT

DUCATI PANIGALE V4

Plate Holder



Lista componenti P a c k i n g l i s t

D182PT

DUCATI PANIGALE V4

Plate Holder

Num	Qty	Descrizione - description
1	1	Guscio superiore in carbonio – Upper carbon Shield
2	1	Guscio inferiore in carbonio - Lower carbon shield
3	1	Supporto portatarga – Plate holder
4	3	Vite TBEI M6X16 – M6X16 rounded head screw
5	3	Rondella M6X12 – Washer M6X12
6	3	Dado M6 – Nut M6
7	2	Vite TBEI M4X14 – M4X14 rounded head screw
8	2	Vite TBEI M5X12 – M5X12 rounded head screw
9	3	Vite TBEI M6X25 – M6X25 rounded head screw
10	3	Distanziale basso – Short spacer
11	3	Distanziale alto – High spacer
12	1	Piastrino filettato – Threaded plate
13	2	Fascetta in Nylon - Nylon cable ties

Le istruzioni di montaggio saranno disponibili
sul sito internet www.termignoni.it.

The assembly instructions will be available
on the website www.termignoni.it



ISTRUZIONI di INSTALLAZIONE ITA

La ringraziamo per aver scelto di acquistare questo **impianto Termignoni**.

La preghiamo di leggere completamente questa guida all'installazione prima di utilizzare l'impianto di scarico Termignoni.

Termignoni investe molto sulla soddisfazione dei suoi clienti, per questo si riserva di consigliare alcune procedure preliminari al montaggio dell'impianto di scarico.

L'impianto Termignoni così come viene fornito non è modificabile in nessuna sua parte.

Ogni modifica attuata dall'utente compresa l'impropria manutenzione, compromette la conformità dello scarico a norma di legge e la relativa garanzia fornita.

Le consigliamo di farsi installare questo prodotto da professionisti esperti nel montaggio e nell'utilizzo di impianti di scarico per motocicli.

Il montaggio deve essere eseguito osservando le istruzioni riportate in questo manuale.

Termignoni S.p.A. declina ogni responsabilità, riguardante lesioni personali o danni, derivanti dal montaggio errato dell'impianto di scarico.

La **garanzia Termignoni** non copre danni arrecati al sistema di scarico mediante montaggio, utilizzo o manutenzione impropri. Se ha dei dubbi riguardo le corrette operazioni di montaggio del suo impianto, può contattare il rivenditore locale Termignoni, oppure visitare il nostro sito ufficiale: www.termignoni.com.

Le ricordiamo che le informazioni fornite riguardanti lo smontaggio dell'impianto di serie sono puramente informative, e che a tal proposito le consigliamo di fare comunque riferimento alle istruzioni fornite dal produttore del veicolo.

Nel caso in cui il suo impianto di scarico fosse ONLY FOR RACE USE, e cioè non omologato all'utilizzo su alcune strade, le consigliamo di utilizzare nel caso in cui lo richieda la legge lo scarico originale del suo veicolo al fine di non incorrere in sanzioni.

La informiamo infine che ogni impianto di scarico Termignoni è soggetto a modifiche senza preavviso riguardanti le proprie specifiche tecniche.

INSTALLATION INSTRUCTION ENG

Thank you for choosing this **Termignoni product**.

Please read this installation guide completely before using the Termignoni exhaust system.

Termignoni invests heavily on the satisfaction of its customers, for this it reserves to recommend a few preliminary steps to the exhaust assembly.

The Termignoni exhaust as supplied cannot be changed in any of its parts.

Any change implemented by the user including improper maintenance, compromises compliance discharge according to law and the relevant warranty provided.

We recommend to install our products by experienced professionals in the installation and use of exhaust systems for motorcycles.

The module must be installed according to instructions in this manual.

Termignoni S.p.A. disclaims any liability concerning personal injury or damage resulting from incorrect installation of the exhaust system.

The Termignoni warranty does not cover damage to the exhaust system caused by assembly, improper use or maintenance. When in doubt about the correct assembly of your system, you can contact your local dealer Termignoni, or visit our official website: www.termignoni.com

We remind you that the information provided regarding the disassembly of the original exhaust is purely informative, and that in this respect we recommend doing anyway refer to the instructions provided by the vehicle manufacturer.

In case that your exhaust system was ONLY FOR RACE USE, if not approved for use on some streets, we advise you to use in the event that the law requires the original exhaust of your vehicle in order not to run into sanctions.

We inform you that every Termignoni exhaust system is subject to change without notice concerning its technical specifications.

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni - Mounting the Termignoni kit

D18209400ITX

Ducati Panigale V4

Plate Holder



Montare la luce del porta targa, infilando il cavo nel foro e fissarla alla base con le 2 viti TBEI M4x14.



Mounting the plate holder lights, inserting the cable into the hole and fasten it to the base with the 2 M4x14 rounded head screws.



Fissare il catarifrangente alla base utilizzando i 2 dadi originali.

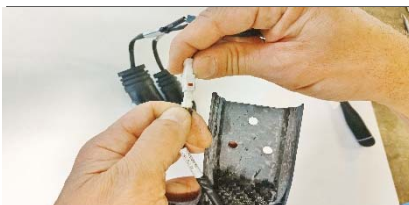


Fix the reflector to the base using the 2 original nuts.



Collegare il connettore della luce posteriore con il cavo delle frecce direzionali.

Connect the rear light connector with the directional arrows cable.



Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni - Mounting the Termignoni kit

D18209400ITX

Ducati Panigale V4

Plate Holder



Posizionare le frecce direzionali nell'apposita sede, facendo attenzione di posizzionarli correttamente, facendo riferimento alle etichette del cablaggio.



Place the directional arrows in the appropriate seat, taking care to position them correctly, referring to the wiring labels.



Unire la base in carbonio con la staffa di supporto utilizzando le 2 viti a testa bombata M6x16.
Unite the carbon base with the support bracket using the 2 M6x16 rounded head screws.



Inserire i 3 distanziali, in dotazione, sul retro della staffa.
Insert the 3 spacers, in the pack, on the back of the support bracket.



Passare i cavi tra le boccole, come in foto.
Pass the cables between the bushings, as shown in the picture.



Posizionare il coperchio inferiore in carbonio, come in foto.
Place the lower carbon cover, as shown in the picture.



Fissare il tutto con la piastrina filettata nera.
Fix all with the black threaded plate.

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni - Mounting the Termignoni kit

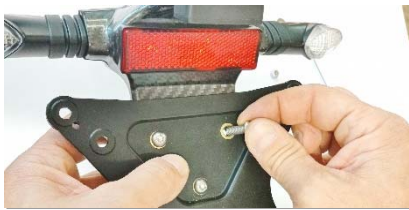
D18209400ITX

Ducati Panigale V4

Plate Holder



Serrare le 3 viti.
Tighten the 3 screws.



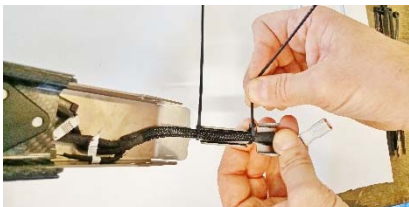
Fissare la piastrina portatarga originale al kit portatarga Termignoni, utilizzando le 3 viti TBEI M6X25, le 3 rondello e con i 3 dadi autobloccanti, in dotazione.



Fix the original plate holder to the Termignoni kit plate holder, using the 3 M6X25 rounded head screws, the 3 rondels and the 3 self-locking nuts, supplied.



Bloccare i fili utilizzando le due fascette in nylon, facendoli aderire contro la staffa, come in foto.



Lock the cables using the two nylon cable ties, making them adhere to the support bracket, as shown in the picture.

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni - Mounting the Termignoni kit

D18209400ITX

Ducati Panigale V4

Plate Holder



Stringere le fascette in Nylon, per poi tagliare la parte eccedente.



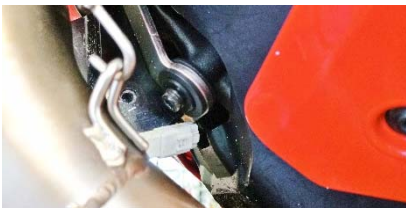
Tighten the Nylon cable ties, then cut the excess part.



Collegare il connettore dell'assieme portatarga al connettore del cablaggio moto.



Connect the connector of the plate holder assembly to the motorcycle connector.



Spingere dentro il telaio il cavo in eccesso, aiutandovi con una pinza a becchi sottili.



Push the excess cable into the frame, helping you with a narrow needle nose pliers.



Fissare il portatarga alla staffa di supporto silenziatore, usando le viti in dotazione. Ripetere operazione anche per il lato sinistro.
Attach the plate holder to the silencer support bracket, using the screws in the pack. Repeat operation also for the left side.

Scheda di montaggio

Installation instructions

Montaggio del kit Termignoni - Mounting the Termignoni kit

D18209400ITX

Ducati Panigale V4

Plate Holder



Montare il paracalore silenziatore, lato destro. Ripetere operazione anche per il lato sinistro.

Fit the silencer heat shield, right side. Repeat operation also for the left side.



Serrare tutte le viti.

Tighten all the screws.



TERMIGNONI



THE ITALIAN SOUND

www.termignoni.com

Share with us your exhaust on:

